



SEMANARIO DE DIVULGACIÓN E INFORMACIÓN LOCAL

Año I

Vinaroz, Sábado, 10 de Agosto de 1957

Núm. 20

Los Archivos de Vinaroz

Archivo Municipal

De los fondos interesantes desaparecidos, como a tales, alguna mínima parte existe confundida entre los legajos no catalogados. Así nos queda testimonio del *Mustaçaf* ⁽¹⁾ en un libro que intitulamos «Varios», en cuya cubierta hay la referencia: «*Estatuts fol. 259*», y su tamaño es 35 por 25 cm. y su contenido es diverso. Pero en los folios 285 al 307 contiene las normas rectoras del *Mustaçaf* de Vinaroz, importantísimas para la Historia de esta institución, compiladas en 1649 según reza el epígrafe del dicho manuscrito que dice así: «*Establiments del Magnífich Mustassaf de la Present vila de Vinarós fets per lo Justícia Jurats i Consell en lo any M DC XXXX VIII*».

No se pierda de vista que en este estudio nos referimos siempre a material archivístico acotado por las dos fechas tope: iniciación, año 1241, y año 1900 como cierre del contenido histórico del que denominamos Archivo Histórico Municipal de Vinaroz.

CONTENIDO ACTUAL DEL ARCHIVO.—Su contenido manuscrito, suelto y ligado lo clasificamos, respetando la antigua ordenación de Libros, Papeles varios, Pergaminos e Impresos,

Libros: *Manuals de Concells*, desde 1672 a 1709, con bastantes lagunas. Relaciones de Vinaroz con los Poderes centrales, de 1720 a 1900, Libros de Tesorería, de *Clavariat = Bolletes = Bolea = Bossa Comuna*, desde 1678 a 1735 con lagunas. Manos de Ordenes y Acuerdos de los años 1599, 1627 a 1848 con lagunas. Acuerdos del Ayuntamiento, desde 1849 a 1950.

Papeles varios: Distribuídos en legajos: Arriendo de propios, Alumbrado, Aguardientes. Alojamientos de 1873; Beneficencia, Censo, Copias, Consumos, Correspondencia de 1843 a 1877; Diputados, Documentos interesantes de 1782 a 1869; Expedientes,

Fortificación y Transportes militares; Guardas de campo, Milicia nacional, Obras públicas, Prestación personal, Propios, Providencias, Padrones, Presos, Pobres, Quintas, Repartos, Sanidad, Suministros, Seguridad pública, etc.

Pergaminos: En este Archivo se conservan doscientos pergaminos de interés local, algunos de ellos curiosos por su contenido y todos aprovechables para la historia vinarocense. Los más interesantes son:

Carta-Puebla original, dada por Don Gil Datrossillo, en Peñíscola, el 29 de Septiembre de 1241. Un traslado de la misma de 1252 por el notario Arnaldo Puignel o Pujnet.

Concesión a los hombres de Vinaroz para poder cocer pan en los hornos de la Orden de Montesa, autorizada por el Maestre Berenguer de Cardona, en Peñíscola, 29 de Agosto de 1290.

Copia traslado de franquicias a los Templarios sobre peaje, herbaje, barcas y portazgo, etc. concedidas por Jaime II en 12 de Octubre de 1294.

Sentencia mandando respetar los términos dados a Vinaroz por Jaime I, datada en Peñíscola, el 9 de Noviembre de 1294.

Concesión a Vinaroz de derechos de cobranza sobre trigos, harinas, carnes, telas y mercaderías, a 12 de octubre de 1349.

Carta del Maestre de Montesa Pere de Thous sobre división del término, en Benicarló a 20 de Enero de 1359.

Toma de posesión de Vinaroz y confirmación de sus privilegios, a nombre de Benedicto XIII, el Papa Luna, por Luis de Valterra, en San Mateo 11 de Abril de 1410.

Concordia y sentencia del pleito que sostenían Benicarló y Vinaroz contra Peñíscola, dada en esta ciudad el 12 de noviembre de 1460.

Cargamentos censales de 1376 a 1566 y Epocas de 1349 a 1571.

MESETA DE TORIL

¡Mañana tarde a los toros!



unque no son toros sino novillos. Novillos de Soto Gutierrez — divisa café y blanca — que desde sus bucólicos pastizales de la Zona Centro vienen a luchar y morir sobre esta arena salada.

Apuradillo de tiempo el montaje de esta novillada, sin lugar casi a una eficiente divulgación. Pero tiene un indudable interés y creemos lo ha despertado entre los aficionados locales, los de cercanías y el no desdeñable número de forasteros y extrafronterizos que gozan, más o menos permanentemente, de las delicias de nuestro clima y atractivo ciudadano.

Se recuerda la actuación de los dos matadores que mañana contendrán, en la corrida casi de toros que fué la novillada de feria, en la que derrocharon valor a carros, voluntad grande y gracia torera; y haciendo que el público saliera contento y satisfecho comentando sus proezas. Mañana se enfrentarán Rodriguez Caro —valor, ciencia, clasicismo— y Fernando Zabalza—arrestos, innovación, empuje—en una novillada picada de gran atractivo. Porque al frente de las cuadrillas vá a hacer el paseíllo la gentileza, la gracilidad de Paquita Rocamora, la consumada caballista y gran rejoneadora que ha paseado los ruedos hispanos y franceses aupada en sus caballos admirables en medio de triunfos y ovaciones.

Vinaroz ha visto desfilar por su Plaza una pléyade de rejoneadores, unos de gran fama y valía, otros de menos valer o menos suerte. Recordamos a D. Antonio Cañero, Simao da Veiga— y entonces las corridas eran, así, de ocho toros, ocho; por lo que infantiles y caballeros tocaban a dos por barba — Paco Royo, J. I. Alconada, Paquito Mascarenhas, Pepe Anastasio, D. Alvaro Domecq, Beatriz Santullano, Marimén Ciamar, Paquito Navarro, J. Balañá, nuestro Sebastián Sabater... dicho así, sin orden cronológico y seguramente con alguna laguna. Y mañana tarde esperamos aplaudir el arte y la maestría de Paquita Rocamora en su actuación que deseamos triunfal.

Una tarde estival, tarde agosteña—ahora, cuando toda España es un hervidero de pueblos en fiestas—en que la gente, entre brisa y sofoco gozará de la belleza y emoción de los momentos taurinos. ¡Suerte a todos!

Joselito

Impresos: Actualmente esta sección se halla deficiente de contenido, debido a las generales vicisitudes padecidas por el Archivo a través de los siglos, particularmente en 1936. Quedan años incompletos de la Gaceta, Diario Oficial, Boletín Oficial del Estado, Boletín de la Provincia de Castellón y Circulares impresas emanadas de las autoridades centrales y provinciales.

Una nueva instalación, clasificación y catalogación se imponen para que el contenido de este archivo debidamente conservado, pueda brindar sus datos originales a los investigadores que se acerquen a beber en sus fuentes manuscritas.

(Continuará)

Manuel Milián, *Obro.*

NOTAS:

1. — *Mustaḡaf=Mustanaf=Mustazaf* o *Almulacén*, palabra arábiga que significa *juez de pesas y medidas*.

BIBLIOGRAFIA.—REVEST CORZO, Luis. *Los Archivos Municipales, eclesiásticos y notariales de la Provincia de Castellón*. En "Saitabi", año X, T. VIII, pág. 142.

CHISMEMASCOPE

Hoy nos toca aplaudir con aplauso ancho, oceánico, a la empresa del Teatro-cine Ateneo por las reformas, ya iniciadas, en sus locales. Mejora a fondo que va a situarnos en línea con las más modernas salas de cine. ¡Mucho!

Nuestra vanidad de vinarocenses se resiente cada vez que en el cine nos dan un Nudo pasado de actualidad. Nos recuerda el triste hojear de periódicos atrasados en la antesala del dentista. Y se nos pone un nudo en la garganta. ¿De verdad no es nuestra ciudad una chica lo bastante mayor para que pretenda ir al día? Los señores empresarios tienen la palabra.

Odisea es... hacer un viaje a Tortosa en auto «de línea». Sólo 42 Kms.; pero dos hermosas horas de coqueteo con todos los pueblos, con toda una humanidad espesa de cestas, bultos, sudores y polvo. ¡Vaya línea! Fuente segura de emociones, amigos ¡Uf!

Sigue estando de actualidad el perro vagabundo y lamentable. Con nuestra mejor sonrisa, sentenciamos: Cadenita o multita. Pero cadenita que no saque al interfecto a mancebilar gruesamente las pulcras aceras de la calle Mayor... como hemos visto alguna noche. ¡Atención al tren!

Antes se acompañaba a los entierros tocada la cabeza con sombrero hongó Hoy... ya hay quien va en mangas de camisa. Entendemos que hay un justo medio que el respeto de ciertos actos exigen, aun cuando el calor derrieta el asfalto. Frescos, pero no tanto.

Quidam

ENDEVINALLA

Está sempre com un clau al peu de la obligació.

¡Cling! Mantequilla de cacau...

¡Cling! Un frasquet d' Eutapió

De concerts i partitures n' antén, més que Litzz i Bach; del piano sap diablures; d' art i de lletres un sac.

No li vaigues en cafés, ni pedre el temps a diari; que 'll juga a ser boticari... ¿I ara, ja saps qui és?

Bachiller

Divagaciones intrascendentes



Don Diego se amoscó. No salía de su asombro; se quitó las gafas, se restregó los ojos y volvió a ponérselas para leer otra vez. Si, si; no leía mal. El suelto del periódico estaba allí, con su epígrafe en negritas para que destacase más. «Reajuste en el precio del tabaco» Y, a seguido, la retahíla de labores con su nuevo precio. No había leído mal. Se había reajustado la tarifa de la Tabacalera. Echó una bocanada de humo y su vista vagó por la inmensidad del cielo azul. Pero la noticia repercutía en su cerebro a martillazos: Reajuste... Reajuste. Don Diego era hombre de realidades y pensó que lo que acababa de leer le fastidiaría el presupuesto. Jubilado él, vivía modestamente; pero concentraba los últimos años de su vida en frecuentar amistades que eran su único pasatiempo. Y, en las tertulias, se fumaba. El, empedernido fumador, rendía culto al tabaco como única pleitesía en la escala de los vicios. No había sido Don Diego hombre vicioso. Al contrario, personalidad de carácter recio y honrado. Pero cigarrillo tras cigarrillo, había cumplido honestamente sus deberes, contemplando los arabescos del humo. Los compromisos le obligaban a gastar «caldo de gallina» que, desde su aparición en los estancos, había llegado a convertirse en un vulgar potaje con resabios de ajeno. Y ahora... dos pesetitas más al día, que multiplicadas por treinta, apretaban aún más el cerrojo de su modesta cartera de jubilado. Y, después la improcedencia. ¡Primero de agosto!.. ¿No habíamos quedado en que esta fecha debía señalar un hito entre precios viejos y nuevos?..

Don Diego no se lo acababa. Siempre había pensado que los dividendos de las potentes S. A. con monopolio también debían ser inversamente reajustados. Y, ahora, por la gacetilla periodística, comprobaba que habían puesto la directa y ¡vía librel.. ¡Pobre Don Diego! En su tranquila vejez de jubilado no acababa de comprender. Su cerebro barajaba unos millones de paquetes de «caldo» diarios; multiplicaba por dos y la borrachera de pesetas que salían por día, le atosigaban en un mar de malos pensamientos. Y encendió otro cigarrillo. Lo saboreó; vió el humo ascender sobre su cabeza dibujando un oportuno interrogante. ¿Sería, acaso, que también habían reajustado el precio de las patateras y otras hierbas?.. Como en los bombardeos, no había más remedio que buscar el refugio. Y en su imaginación apareció, nimbado por una aureola de luces fantasmagóricas, el verdinegro paquete de los «ideales» de a dos diez. Ya tenía el refugio. El también reajustaría su consumo. Todo era cuestión de reajuste. Pero, el tabaco «tabaco»... no se reajustaba por ninguna parte.

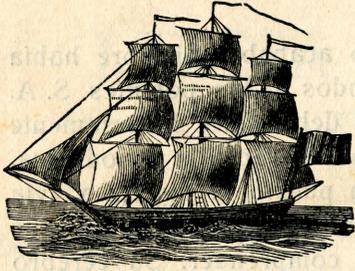
Manuel Foquet

CANT A LA VIDA

*Canteu, coroles,
que siguen les aromes
les notes dolçes de tendra
cançó.
Canteu aucells
saltant de branca en branca.
Que siga la trinor
de vostres becs de plata
cançó a l' alegre vida.
Canteu aigues del mar,
canteu cascades,
canteu rius i torrents.
Que siga vostre só,
no torrentera
que mor al mar;
que siga himne a la vida,
al alegre respir;
cant a la gloria
d' haver naixcut.
Alçeu al cel els ulls,
fugiu de terra.
Mireu la llum del sol,
no mireu l' ombra
que signe n' es de mort.
Mireu el blau que brilla,
com la flama,
volen arrebaïar ja
per a sempre
el reïne de tenebres.
Rieu, canteu, alceu-vos amb rialles.
Que cantin junt en valtres
les violes.
Que trenin espardenyes
dolçes dançes.
Canteu al vostre amor,
que es font de vida.
A l' amor que ompli tot.
¡¡ A vostra aimada!!*

José M.º Febrer

Benicarló, Agosto 1957



La Fragata "San Sebastián"

Por Juan Bta. Beltrán Ventura

Ex-Marino Mercante

IV

Mientras se procedía a la carga de las 200 toneladas de azúcar, el grumete Miralles enfermó del cólera, lo que causó gran consternación en todos sus compañeros. Un negro portuario llamado Luis, que trabajaba en la estiba, se enteró del caso y se ofreció para atender al enfermo y aun curarle; cosa que llevó a cabo administrándole una tisana hecha con una hierba llamada «morba» que se cría en los bohíos habaneros. Durante los días que el negro Luis atendía al enfermo, explicó: Allá por el año 1825 me hallaba en la plaza de la Residencia de Santa Isabel (Fernando Póo) vendiendo guineos (plátanos) y otros productos del país, cuando fui apresado por los filibusteros junto con mis padres y hermana. Nos llevaron a los cuatro a un barco surto en la bahía, nos pusieron en la bodega hacinados con una multitud de gente procedente de la Guinea Continental, de Monrovia y de Sierra Leona. A los cinco días de navegación con rumbo a La Habana, se presentó la fiebre amarilla muriendo la casi totalidad de la gente, pereciendo mis padres y hermanita. Yo fui recogido por un marinero del bergantín negrero que tuvo misericordia de mí, atendiéndome con gran solicitud. Aquel marinero era español. Los supervivientes fueron vendidos. Yo tuve la suerte de ser entregado a un valenciano llamado Peris que residía en Matanzas, con la recomendación de que me tratase no como esclavo, sino como hijo. Lejos de ello, el tal Peris me sometió a trabajo desconsiderado durante dieciseis horas diarias a cambio de escasa y ruin comida. Este trato inhumano, igual al que recibían otros esclavos, movió a compasión a su hija Isabelita, que reiteradamente afeaba la conducta de su padre y que llegó a increparle amenazando con marchar a España para ingresar en un convento, cuya austera vida prefería al lujo que su padre le deparaba a costa del sufrimiento de los doscientos esclavos a quienes explotaba en sus ingenios. Finalmente, teniendo yo veinticuatro años, obtuve la libertad. La memoria y agradecimiento hacia aquel marinero español, llamado Dosdá, que en el barco negrero me salvó la vida, me mueve siempre a prestar ayuda, como si se tratase de un deber, a cuantos españoles puedan necesitarla.

Miralles convaleció a bordo. La «San Sebas-

tián» con su carga y los víveres necesarios para la travesía, se hizo a la mar el día 30 de abril, con rumbo al canal de La Florida. A los tres días de navegación, se encontraba de través con cabo Sable, de la península de Florida, y maniobrando para zafarse de la multitud de cayos que existen en la Lucayas o Bahamas, y una vez pasado el canal, libres, el capitán dió rumbo NNE. hasta llegar a la latitud de 32 grados y arrumbó en demanda del estrecho de Gibraltar, durando la travesía del Atlántico diecisiete singladuras, desde el canal de La Florida hasta cabo Espartel (Africa). De allí, con rumbo a punta Europa, cabo de Gata, cabo Palos, cabo La Nao y San Antonio, a Barcelona en rumbo directo. El día 25 de mayo, la fragata «San Sebastián» fondeaba en el puerto de la Ciudad Condal, atracando en el muelle que hoy se llama de San Beltrán, junto a Montjuich.

Segundo viaje

Barcelona - Vinaroz - Buenos Aires - Barcelona

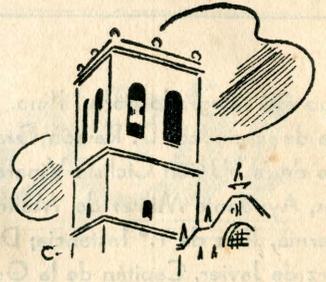
El día 8 de Octubre de 1842, la fragata se hallaba dispuesta para un segundo viaje, con 150 toneladas de carga general destinada a Buenos Aires se dirigió a Vinaroz para completar el cargamento con 600 toneladas de vino, fondeando en esta playa a las 22 horas del día siguiente.

Es de imaginar la alegría con que los marineros de Vinaroz recibieron la autorización del capitán para saltar y pernoctar en tierra. La alegría de Miralles se trocó pronto en profundo dolor al recibir la noticia de que su madre y hermana habían muerto, víctimas del cólera, que en aquellas fechas asolaba a España.

Navegando el Mediterráneo, y una vez doblado el cabo Espartel, se siguió a la vista de la costa africana, pasando ante Arcila, Larache, Casablanca, Mazagán y Cabo Jubi. Desde allí, a la estima, navegó el buque por cabo Bojador, cabo Barbas, cabo Carboeiro y cabo Blanco, donde se hizo rumbo hacia cabo Verde y de aquí a cabo San Roque (Brasil). El paso del Ecuador fué celebrado con el ceremonial seguido por los marinos de todos los tiempos, en aquella ocasión con vino procedente de las viñas vinarocenses.

(Continuará)

NOTICIARIO



M U N I C I P A L

Sesión Ordinaria de la Comisión Municipal Permanente del día 5 de los corrientes.—Preside el Sr. Alcalde D. Ramón Adell Fons. Asisten los Tenientes de Alcalde Sres. Betés, Carsi y Aragonés y el Secretario Sr. Ribot, e Interventor Sr. Beltrán --Se aprueban los asuntos de trámite reglamentario.—Conceder los beneficios del tercer quinquenio a D.^a Angeles Sánchez.—Acceder a lo solicitado por los hermanos Gombau Chaler sobre aplicación de impuesto sobre miradores.—Conceder licencia de obras a D. Vicente Sanz Beltrán.

Edicto.—Se ha publicado uno del 26 de Julio anunciando subasta para la construcción de nichos en el Cementerio Católico por un importe de 25.740 pesetas.

—Otro del 2 de Agosto exponiendo al público el proyecto de Reglamento de los Servicios de Vigilantes Nocturnos.

Matadero.—Movimiento del 29 J. al 4 de Ag: Equinos 2, 217 kilos; Lanar y Cabrío 265, 2.648; Cerda 8, 476 y Carne congelada 240 kg.

R E L I G I O S A S

CULTOS DE LA SEMANA

Lunes, a las 8 misa de Comunión de la Corte de Honor. A las 9, Funeral 2.^a en sufragio de Isaías Esteller Esteller. **Miércoles**, a las 9, aniversario 1.^a en sufragio de Ramona Segura Segura. **Jueves**, Festividad de la Asunción de Ntra. Sra. día de precepto. Horario de las misas: 7, 8, 10 y 12. La de las 8, de Comunión General. A las 10, la solemne y la de las 12, ofrecida por los mayores de la ca-

lle de la Virgen. Por la tarde, a las 5'45 S. Rosario y octavario de Ntra. Sra. de la Asunción a intención de la familia Arseguet-Chaler. Seguidamente 6'30 solemne Procesión. **Viernes**, a las 9, misa rezada ofrecida por los mayores de la calle San Roque, a su titular. **Sábado**, Vigilia de la Adoración Nocturna. **Domingo**, 18, domingo 3.^o de mes, a las 9 misa cantada de Comunión General de la Archicofradía Teresiana. En la capilla de San Roque, misa cantada a las 10 ofrecida por los mayores de dicha partida a su santo titular.

Traslado del Ayuno y Abstinencia de la Vigilia de la Asunción. Por decreto de la S. C. del Concilio y de mandato especial del Santo Padre, la obligación de ayuno y abstinencia de la vigilia de la Asunción —14 agosto— ha sido trasladada de ahora en adelante a la vigilia de la Inmaculada Concepción. (Del B. O. del Obispado).

MOVIMIENTO PARROQUIAL

Defunciones —Isaías Esteller Esteller (E. P. D.)

M A R I T I M A S

Movimiento del Puerto. Motovelero "Teresa" de 72 toneladas, con sal de Mazarrón para Barcelona, de arribada, remolcado a Tarragona.

Producción.—Del mes de julio, Lenguado 1.800 kgs. Salmonete 5.000; Pescadilla 3.600; Mollera 4.000; Rape 2.800; Bastina 3.500; Morralla 4.200; Varios 3.657; Sardina 1.012.555; Langosta 1.058; Langostinos 550; Cigalas 500; Pulpo 3.500 y Jibia 3.000. Total 1.049.720 kgs.

D E P O R T E S

Ciclismo.—Se ha constituido el Comité de honor del Fin de Etapa Reus-Vinaroz de la Vuelta Ciclista a Cataluña y



Rogad a Dios por el alma de

D. SEBASTIAN GUARCH BAS

VIUDO DE D.^a VENUS PORTABELL

que falleció en Buenos Aires (Lanús) el día 27 de junio de 1957

E. P. D.

Sus desconsolados: hijas e hijos políticos; hermanas, Dolores y Teresa; hermano político, Juan Farrás; sobrinos primos y demás familia les ruegan le tengan presente en sus oraciones.

Vinaroz, Agosto de 1957

que está integrado por el Ilmo. Sr. D. Ramón Adell, Alcalde de la ciudad; D. Ramón Grau Roig, Presidente Honorario de la "Unión Ciclista Vinaroz"; D. Leandro Blanes Cortés, Ayudante Militar de Marina; D. Joaquín García Lavernia, Juez de 1.^a Instancia; D. Manuel González Fernández de Javier, Capitán de la Guardia Civil; D. Bautista Miralles Chaler, Delegado Comarcal de Sindicatos; D. Antonio Betés Hernández, Jefe de Correos; D. José Aragonés Adell, Presidente de la Comisión de Festejos; D. Francisco Balada Castell, Presidente del Círculo Mercantil y Cultural y D. Manuel Foguet Mateu, por la Redacción del Semanario "Vinaroz".

Natación.—En los recientes Campeonatos Regionales celebrados en la piscina del Club Natación FERCA de Valencia, nuestros bravos nadadores locales alcanzaron los puestos siguientes: En los 100 m. espalda, Manuel Miralles el 3.^o con 1 minuto 33 segundos; en 400 m. libres, Manuel Figueredo el 3.^o con 6 minutos 21 segundos; en 1.500 m. libres Manuel Figueredo 3.^o con 25 minutos 23 segundos 2 décimas; en 4 x 100 m. relevos estilos, el equipo de Castellón 3.^o, integrado por Figueredo, Ramos, Tena y Herberos; en 4 x 200 m. relevos libres, el equipo de Castellón 3.^o, integrado por Ramos, M. Figueredo, A. Figueredo y Ortells.

Tenis.—Se viene celebrando el Torneo Social de Tenis del Círculo Mercantil y Cultural. En 1.^a categoría, en dobles e individuales, participan los señores Arizmendi, Balada, Ballester (Eduardo y José Antonio), Gómez, Carreras, Giner (Angel, José y Jesús) y Sabaté. En el día de hoy darán comienzo los partidos correspondientes a la 2.^a categoría.

M I S C E L A N E A

De París.—Con objeto de pasar unos días con sus familiares de ésta, ha llegado el vinarocense D. Vicente Miralles Catalá acompañado de su esposa e hija.

Donativos.—La Subsecretaría de la Marina Mercante y el Montepío de los Pescadores de Bajura han concedido sendos donativos con carácter graciable, por un importe total de 2.600 pesetas a la viuda del marinero Francisco Ayza Lluch, que pereció recientemente en accidente de trabajo.

Funeral.—El próximo día 13, a las 9 de la mañana, se celebrará en la Arciprestal un solemne funeral en sufragio del alma de D.^a Misericordia Roure Verge (e. p. c.).

Nueva industria.—La razón social "Constructora Almazara Forés, S. L.", domiciliada en la calle de San Cristóbal núm. 13 de esta ciudad, ha iniciado la fabricación almazara de utillaje de gran novedad, solidez y rendimiento para trituradora-remoledora, batidora termoeléctrica y prensa hidráulica sin cachos, como novedad en este aspecto industrial que, por los datos que nos han sido facilitados, ha de constituir una verdadera revolución en la técnica almazarera.

Plaza del Salvador.—Los mayores de esta plaza celebraron la festividad de su titular a uso y costumbre, habien-

do sido designados para el próximo año D. Antonio Carbonell, D. Juan Forner, D. Francisco Caldach y D. Antonio Esteller.

Visita.—Hemos recibido la visita del sacerdote vinarocense Rvdo. D. Joaquín Pla, O. D. que procedente de Barcelona, pasa temporada en ésta.

Taurinas.—El pasado jueves tuvo lugar el desencajonamiento de los novillos de Soto Gutiérrez que se han de lidiar mañana en nuestro coso. Hicieron magnífica salida y el público pudo apreciar su buen trapío y casta, y atienden por estos nombres: núm. 3 Quitasueños, 9 Hoyito, 10 Jurdano, 14 Dulcero, 15 Negrillo, 17 Pastelero. Todos ellos lucen capa negra—alguno bragado como el 17, que es además listón—y están bien armados. Hubo fuertes aplausos.

De Halifax (Inglaterra).—El hogar de los Sres Grewey, ella D.^a Elisa Beltrán, ha sido alegrado con el nacimiento de una hermosa niña, a la que se le han impuesto los nombres de Susanne-Jeanette. Nuestra enhorabuena.

Necrológica.—En Lanús (Buenos Aires) en donde residía, ha fallecido el vinarocense D. Sebastián Guarch Bas, hermano de nuestra corresponsal en Barcelona D.^a Teresa Guarch de Farrás a quien, como a los demás familiares, testimoniamos nuestra sincera condolencia.

Nuevo Procurador.—Nuestro buen amigo el culto abogado, D. Angel Giner Ribera ha prestado juramento de su cargo de Procurador de los Tribunales, para ejercer la profesión en este partido judicial. El Juez de 1.^a Instancia e Instrucción, D. Joaquín García Lavernia, en sencilla y emotiva ceremonia, le tomó el juramento de rigor. Deseamos a D. Angel Giner Ribera, toda clase de éxitos en su carrera profesional.

T U R N O S

Para la próxima semana: Farmacia del Dr. Ratto, Plaza San Antonio. Estanco N.^o 3, Plaza Tres Reyes.

SUSCRIPCION PRO FINAL DE ETAPA DE LA XXXVII VUELTA CICLISTA A CATALUÑA:

Suma anterior 2.047 Pesetas,
Agustín Caballer, 25; Bar Rosales, 150; XX, 15;
José Roda, 15; Vicente Bernat, 15; Periódicos Teresa Miralles, 25; Manuel Obiol, 25; Café Liceo, 150;
Angel Giner, 25; Pedro Giner, 10; Un aficionado, 5;
Juan Catalá, 25; Charcutería Bover, 5; La Jijonencica, 10; Sastrería Blasco, 25; Francisco Ribera, 10;
David Sancho, 5 Suma y sigue 2.587 Pesetas

EL DOCTOR
RAFAEL CALVO TERREN
TOCOGINECOLOGO

Comunica a su distinguida clientela que ha reanudado su consulta de Partos y Cirugía de la Mujer, en Socorro n.^o 4 VINAROS.

CONSIGNA

CINCO

LA REALIDAD MARXISTA

Conforme los años pasan, veis a aquellos antiguos cabecillas engañados por la propaganda soviética que, embaucados por la doctrina marxista, se fueron al «paraíso» de los soviets. ¿Y qué encontraron? Dolores y lágrimas; cárceles y campos de concentración; las escenas más espantosas que la imaginación humana pueda sospechar, que hoy ruedan por el mundo en los libros de Hernández, «El Campesino», Rabinet, «El Peruano» y tantos y tantos engañados escapados del telón de acero, que proclaman ante el mundo la gran estafa del paraíso soviético.

Y es que cuando se quiere prescindir de los valores morales y el materialismo se convierte en ley, se vuelve el hombre lobo y la sociedad desaparece. La sociedad no puede ser el monstruo estatal dueño y señor de haciendas y de vidas que la Rusia creó y que acaba en un Estado policiaco, en el que ni el sabio, ni el trabajador, ni el dirigente tienen allí valor; no lo tiene más que la policía del terror, el Beria de turno, con sus campos de concentración en que agonizan más de veinte millones de seres. Enorme paraíso de mujeres deshumanizadas, trabajando en las carreteras y en las calles con los compresores de campos de concentración y de trabajo, de estajanovismo — jornadas agotadoras —, de checas y demás invenciones que han hecho de Rusia la cárcel más monstruosa que puede imaginar la humanidad.

FRANCO (Discurso a los trabajadores)

Aprovechamiento del Ebro para regadíos

En las Casas de Alcanar han celebrado una reunión los gobernadores civiles de Tarragona y Castellón, que iban acompañados de los presidentes de las Diputaciones de los dos provincias, para cambiar impresiones sobre el plan de aprovechamiento de riego del Ebro

Sobre los anteproyectos y estudios realizados, las mencionadas autoridades deliberaron especialmente en cuanto se refiere al proyectado canal que, partiendo de Cherta en la margen derecha del Ebro, irrigará varias decenas de miles de hectáreas. Se acordó la celebración de reuniones conjuntas en la segunda decena del próximo mes de septiembre, con la presencia de autoridades y jerarquías provinciales, delegados de los Ministerios más directamente afectados y los alcaldes y representaciones sindicales de las comarcas interesadas, para llevar a cabo una coordinación de puntos de vista y conjuntar las gestiones que habrán de llevarse a cabo en Madrid.

Esta gigantesca obra beneficiará extraordinariamente a Vinaroz, ya que, además de convertir en regadío una extensa zona de nuestro término municipal, ha de ser nuestra ciudad el colector y centro de exportación de las producciones agrícolas de la comarca.

DEL CAMPO

EL COOPERATIVISMO PIEDRA FUNDAMENTAL DEL RESURGIMIENTO AGRICOLA

Ante el grave problema del desequilibrio económico que estamos sufriendo en el momento actual, problema de vital importancia y que preocupa hondamente a los Organos Rectores de nuestra Nación, nos es permitido opinar y aconsejar a los productores del campo esa bendita unión que tanto les favorece para defender sus propios intereses que son el bien común; asociando sus pequeños ahorros en beneficio de los demás y con ellos adquirir materias primas, abonos, maquinaria agrícola siempre costosa y no siempre al alcance del modesto agricultor.

En la Asamblea que se celebró el domingo próximo pasado día 4 en el Salón de actos de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos por el Grupo de Colonización núm. 1413 se discutió y aprobó contratar con la Empresa Finanzauto (Banca López Quesada de Madrid) la ejecución del proyecto de electrificación de pozos, cuyo coste de 5.680.011'55 pesetas el Instituto Nacional de Colonización concede para amortizar en un plazo de quince años de

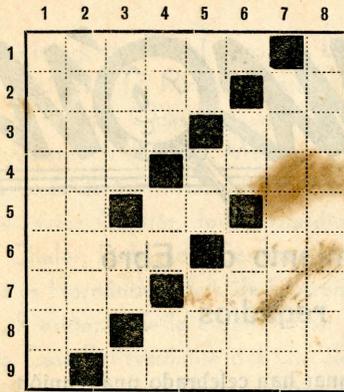
1.969.355'10 sin intereses

1.490.800'55 con intereses al 3'75 %

cuya amortización e interés de la segunda cantidad se iniciará a partir del quinto año, habiéndose acordado gestionar de los poderes públicos la concesión de otro auxilio del 20 % por haber aumentado los precios desde el año pasado que se presentó el proyecto en el Instituto de Colonización ¿Qué duda cabe que algunos socios de este Grupo de Colonización están en condiciones de sufragar los gastos por su cuenta y montar la línea, motor-bomba, transformador, etc? Pero la mayoría indudablemente no, y la cantidad global, a pesar de ser una cifra respetable, no llega al 50 % del valor de coste por individuo, sin olvidar el anticipo e interés y plazo de devolución; razón más que suficiente para orientar al modesto y hasta al grande productor hacia el cooperativismo única forma de explotar nuestros fértiles campos con menos esfuerzos, con máquinas que puedan producir más y más barato para que el consumidor pueda adquirir los productos a menos precio, sin perjuicio de que el agricultor perciba sus beneficios.

El Jefe de la Hermandad

Rafael Roca



Horizontales:— 1. Damita de las infantas niñas.— 2. Apodo. Diptongo.— 3. Ciudad de Francia. Río.— 4. Letras de fado Fundadora de Cartago.— 5. Vocales. Interjección. Al revés, símbolo del manganeso.— 6. Nombre de varón. Vocal repetida.— 7. Cierta flor. En vinarocense, alimento.— 8. Campeón. Tienda de campaña.— 9. Escasas.

Verticales:— 1. Prenda de vestir.— 2. Suprimíais.— 3. Ciudad francesa. Al revés, posesivo.— 4. Vocales. Pronombre. Negación.— 5. Al revés, en la correspondencia oficial Entrega. En vinarocense, precisa.— 6. Nota. Lleva hacia sí.— 7. Al revés, progresaba.— 8. Nombre de mujer (plural).

SOLUCIÓN AL CRUCIGRAMA N.º 12

Horizontales:— 1 Talayote.— 2. Ruínas — 3. Atlas. MU — 4. Nao. OEAI.— 5. SC. RM.— 6. Febo. ibO.— 7. uS. Coles.— 8. Manafí.— 9. Alicates.

Verticales:— 1. Tránsfuga.— 2. Aulaces.— 3. Lito. Mi.— 4. Ana. ocaC.— 5. Yeso Ona.— 6. Os. ilaT — 7. Marbete.— 8. Equimosis.

PLAZA DE TOROS DE VINAROSZ

Mañana, domingo, 11 de agosto

A las 5'45 de la tarde

EXTRAORDINARIO ACONTECIMIENTO TAURINO

5 escogidos Novillos-Toros de "Soto Gutiérrez", de Madrid

EL PRIMERO PARA LA REJONEADORA INTERNACIONAL

PAQUITA ROCAMORA

Y LOS CUATRO NOVILLOS RESTANTES PARA LOS GRANDES TRIUNFADORES DE LA FERIA

ANTONIO RODRIGUEZ CARO FERNANDO ZABALZA



EN UN SENSACIONAL MANO A MANO

Joyería López

Mayor, 10

Teléfonos 175
190

Le ofrece calidad

distinción

buen precio

EN JOYAS, RELOJES, OPTICA Y OBJETOS REGALO

Visite esta casa y se convencerá

Electricidad Industrial

GARANTIZA SUS REPARACIONES EN ACUMULADORES, ELECTROMOTORES, DINAMOS, MAGNETOS Y SERVICIO ELECTRICO DE AUTOMOVILES

J. SEBASTIA

Plaza Tres Reyes, 2

VINAROSZ